



網絡



電視



電話



保安

<p>100 Restaurant Hiring 餐館服務</p>	<p>*薪優,餐館請人 離中國城50分鐘 誠請 熟手全工炒鍋 提供吃住 有意者請電: 972-989-8396</p>	<p>*中餐館請人 城中區中餐館 誠請有經驗企台, 勤快,有身份, 工作時間靈活. 有意者請電: 508-863-9610</p>	<p>*中餐館請人 位Conroe堂吃中餐 (無外送) 誠請打包 一周工作4-6天 ●Part time企樓 有意者請電: 楊 832-291-1499</p>	<p>*餐館請人 位8號/Westheimer 距中國城10分鐘 誠請企樓及外送員 有意者請電: 713-269-3936</p>	<p>餐館請人 10號@610的 99大華附近, 堂吃外賣中餐館, 請熟手幫炒, 需要報稅,不包住, 不接送,電話: 832-231-1319</p>	<p>中餐館請人 誠聘半工企樓 周一二三 有經驗,可報稅. 4670 Beechnut 離中國城15分鐘 有意者請電: 713-307-2882</p>	
<p>餐館誠請 ●有經驗企台 ●外送員 ●半工經理 需有工卡. 請電: 832-466-3511</p>	<p>餐館請企樓 位Westheimer上 誠請企樓 有工卡,英文流利 能力強 意者請急電或留言: 832-677-0288</p>	<p>餐館誠聘 ●炒鍋 ●打雜 有意者請電: 832-315-0741</p>	<p>餐館請人 誠請 炒鍋、幫廚 企樓: 懂英文 Busboy, Busgirl ~以上包吃住~ 有意者請電: 626-820-2175</p>	<p>中餐館請人 離中國城15分鐘 誠請 熟手外送員 有意者請電: 713-826-2265</p>	<p>餐館請人 Restaurant Hiring</p>	<p>金山請拋鍋抓碼 位於Downtown 誠請打雜,炒鍋,抓碼 ~以上薪水好~ 意者請電: 阿泰 916-529-7337 2001 Jefferson Houston, TX 77003</p>	<p>*大學城中餐館 順德媽媽餐館,誠招 後廚熟手打雜一名. 要求有工卡,可報稅. 每周休息一天,提供單 間宿舍,工作地點:大學城 聯系方式: 丁女士 660-668-5555</p>

<p>*點心皇誠聘 ●廚房幫炒 ●點心幫工 ●拉腸粉 有意者請電: 646-421-8455 832-387-1085</p>	<p>*誠聘 ●廚房幫工 ●司機 周一到周五 位中國城. 請電: 281-781-9389</p>	<p>糖城中餐 誠請●經理一名 ●接電話一名 意者請電: 832-277-2317</p>	<p>Galleria商場內 誠聘會英文出餐, 蒸,炸,打荷,拉腸粉 熟手點心 需報稅, 請電: 832-570-5139</p>	<div> <p>Gyu-Kaku Japanese BBQ</p> <p>Daily Happy Hour Mon-Thu 10:30AM-6PM & 9PM-10:30PM Fri-Sun 10:30AM-6PM</p> <p>Draft Beer from \$2.95 Appetizer from \$2.50 BBQ Items from \$3.50</p> <p>Weekdays Only BBQ Lunch from \$9.95</p> <p>WE ARE OPEN on Holidays!</p> <p>Make A Reservation Online!</p> </div>		
<p>黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 薪優誠請廚房員工 全工/半工,需有身份 請11am-9pm來電: 713-270-9996 713-501-0368</p>	<p>招員工及合作 休斯頓 Galleria 區 高檔中日式餐廳 招員工及合作經營 需大堂經理和川菜師傅 英文流利收銀員,服務員 意者歡迎來電: 832-818-1418</p>	<p>心緣素食餐館 位休斯頓中國城附近 誠徵英文好熟手企樓, 有經驗廚房炒鍋, 洗碗打雜,熟手包壽司 需有身份,能報稅. 請電或短訊或微信 832-812-3229 702-768-6766</p>	<p>中國城中餐館 『高薪』誠聘 北方菜師傅, 有燒烤店經驗者優先 會涼拌菜, 滷菜各種辣炒海鮮 聯系電話: 832-929-9863</p>	<p>Gyu-Kaku Houston (713) 750-9520 510 GRAY ST, #A HOUSTON, TX 77002</p> <p>Gyu-Kaku Sugar Land (832) 886-4329 1531 HIGHWAY 6 SOUTH #130 SUGAR LAND, TX 77478</p> <p>Gyu-Kaku Memorial (832) 767-0753 11301 KATY FREEWAY HOUSTON, TX 77079</p> <p>Gyu-Kaku Willowbrook (832) 688-8395 7748 CYPRESS CREEK PKWY HOUSTON, TX 77070</p> <p>Open Hours Sun-Thu 10:30AM-10:30PM Fri & Sat 10:30AM-11:30PM</p> <p>@GyuKakuJBBQ WWW.GYU-KAKU.COM</p>		
<p>SINH SINH 中國餐廳,誠請 ●廚房幫工 ●炒鍋●煮粉麵 ●斬燒臘 意者請下午3點後電: 713-541-2888</p>	<p>長今韓國餐館 誠徵全半工男女企樓, 略英文,小費好, \$10-\$20/時薪 9896 Bellaire Blvd #J Houston, TX 77036 (黃金廣場,H-Mart旁) 281-726-5327</p>	<p>Mall快餐店 Memorial City Mall & Galleria Mall 誠請經理,助理經理 會英語,52歲以下 ●歡迎學生打假期工 電:214-924-8009 ruting52@yahoo.com</p>	<p>珍寶海鮮城,聘 ●具經驗點心師傅 ●經驗男女點心幫工 意者請電或親臨: 281-988-8898 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072</p>	<p>糖城美式餐館 中餐館新優,誠聘 ●全工/半工企樓 ●收銀接電話 英文流利,可報稅 請下午2-6點電: 281-242-7728 找經理 Allen</p> <p>糖城中餐館 ●有經驗全工炒鍋 ●全工有經驗企樓 ●Weekend接電話收銀 有意者請電: 832-606-8683 281-313-6600</p> <p>冰飲店前枱 在中國城, 會說英語能報稅者, 適合學生或上班族 或自由業, 晚上及周末周日兼 差長期工作者,待優 832-860-7067</p> <p>中國城敦煌翠苑 新優 誠請 企樓, Full time/Part time 有意者請電: 713-269-3502</p>		

<p>鳳城海鮮酒家, 誠聘 ●廚房炒鍋師傅 ●點心部助理 ●有經驗男女企樓 ●全工半工帶位 ●高薪請炸油鍋, ●週末推點心員 以上需有身份. 會粵/越/英語者佳. 意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713-779-2288</p>	<p>*Hotsome Chicken 誠徵男女企樓, 收銀員, 櫃檯服務員. 全工或半工均可. 以上略英文, 10020 Long Point Rd. Houston, TX 77055 Gessner / Long Point 713-410-5599, 832-538-1038</p>	<p>快樂小羊火鍋店 (休斯頓中國城) 誠聘 ●店長助理 (提供保險) ●領位 ●企樓 (全職/半職) ●全職廚房, 抓碼, 油鍋 會英文者優先, 以上有身份, 供膳, 工作環境良好. 意者請電: 713-321-9328 Karen</p>	<p>黃金點心茶寮分店新開張 位黃金廣場西側分店新開張,誠請 ●廚房: 有經驗廚房炒鍋, 油鍋, 抓碼.... ●點心部: 拉腸粉, 煎炸, 熟籠..... ●大廳: 企樓, 送餐... (全天或半天均可) 下午2點後電親臨總店面談: 281-495-1688 10600 Bellaire#105</p>
---	--	---	---

創坊

市場營銷特別活動

還在糾結沒有客流量?

讓我們為您排憂解難!

通過在Google, Yelp, Instagram, Facebook和微信等公眾平臺投放軟文廣告和宣傳海報, 多角度大範圍提升店家知名度和影響力, 讓大量潛在客戶主動找到您, 顯著增加您的營業收益。專業的技術, 周到的服務, 讓您省心放心!

立即諮詢: (832) 239-5408.

ELEMENT BOX INC. 立即諮詢: (832) 239-5408 地址: 10333 Harwin Dr. Ste 350, Houston, TX 77036

高科技快速數位快印來臨!

為您提供各類廣告宣傳產品, 設計製作一站式服務!

MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS UNDER ONE ROOF

美南印刷 USA PRINTING

A Southern Chinese Daily Company

專業設計 ✓ 全彩印刷 ✓ 數碼快印 ✓ 大幅噴繪

TEL: 281-983-8152 (CHINESE) 281-983-8154 (ENGLISH) WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT

11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072 E-MAIL: JENNIFERITC@GMAIL.COM

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團(總社)
美南日報
透過美南 聯繫世界

SOUTHERN NEWS GROUP
15.3 KVVU STV
美南日報
今日美國
INTERNATIONAL TRADE CENTER
Houston, Texas

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話, 萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話・傳真・電郵・上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Fax (傳真): 832-399-1355

Email(電郵): cla@scdaily.com

Wechat(微信): AD7133021553

Click(上網): today-america.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd

Houston TX 77072

Business Hours:

Monday-Friday:

8:30am-5:30pm

Saturday:

9am-12pm

上班時間:

週一至週五:

上午八時至下午五時

週六:

上午九時至十二時

e-paper: www.today-america.com 點 "分類廣告"

美南新聞分類廣告 公告欄

我們的網站點擊率已高達 **73,500** 以上, 是最受歡迎的 **招工/買賣/宣傳** 最佳平台

目前也推出網路促銷活動, 只要您已刊登美南新聞分類廣告 即可享有刊登一次『**5元**』的特價活動

請微信: **AD7133021553**

或致電: **281-498-4310**

100
布菲餐館請人
Buffet Restaurant

Lucky Village
Buffet 餐館
長期招聘企櫃, 帶位
有經驗優先, 可報稅。
意者請電或親臨:
713-789-0845
10755 Westheimer
Houston, TX 77042

100
Restaurant
Hiring
餐館服務

***Hotsome Chicken**
誠徵男女企櫃, 收銀員, 櫃檯服務員。
全工或半工均可。以上略英文,
10020 Long Point Rd. Houston, TX 77055
Gessner / Long Point
713-410-5599, 832-538-1038

***黃金點心茶寮分店新開張**
位黃金廣場西側分店新開張, 誠請
●廚房: 有經驗廚房炒鍋, 油鍋, 抓碼....
●點心部: 拉腸粉, 煎炸, 熟籠.....
●大廳: 企櫃, 送餐... (全天或半天均可)
下午2點後電親臨總店面談:
281-495-1688 10600 Bellaire#105

100
中/日餐館請人
Restaurant Hiring

***糖城堂吃外賣**
中日餐
誠招全職企台,
需報稅, 會簡單英文。
聯系電話:
832-350-9107

***中日餐館請人**
位8號, 近290
誠請熟手炒鍋
Full time/Part time
有意者請電:
713-857-3610
281-469-7888

分類廣告專頁

糖城餐館
Restaurant Hiring

***糖城中餐**
誠請●經理一名
●接電話一名
意者請電:
832-277-2317

糖城美式餐館
中餐館新優, 誠聘
●全工/半工企櫃
●收銀接電話
英文流利, 可報稅
請下午2-6點電:
281-242-7728
找經理 Allen

糖城中餐館
●有經驗全工炒鍋
●全工有經驗企櫃
●Weekend 接電話收銀
有意者請電:
832-606-8683
281-313-6600

壽司餐館請人
Restaurant Hiring

***Sushi 餐館**
位 Height 地區
610/Ella, 誠請
●Waiter/Waitress
Must speak English
●另請 Sushi Man
有意者請電:
323-559-7504

***Sushi 餐館**
位西北區, 1960/290
誠請 Server
全工或半工均可
需可報稅。
有意者請電:
832-675-1368

壽司餐館請人
Restaurant Hiring

***誠聘壽司助手 Sushi Worker**
位醫學中心及 288, HEB 超市內
從中國城約8哩。少許英文即可。
Full time/Part time/ Weekend
可培訓, 公司都會提供 Liability 保險
意者請英文電: **832-808-0206**

***急聘壽司師傅 & 壽司工**
誠請 **Sushi Chef, Sushi Helper**
白天 6:30am-3:00pm (周末節日不上班)
有經驗者優先, 略英文, 能報稅。請電:
832-275-6268 847-226-8967
位 Katy, Woodlands, 大機場, Spring, Galleria, 6號/10號 (能源走廊) 多家店

日餐請人

***Katy 鐵板日餐**
急聘鐵板師傅
待遇佳,
要求氣氛好,
能報稅。請電:
618-699-9996
618-699-1155 姚

***高級日本餐館**
請有經驗全工/半工
●壽司師傅或學徒。
●企櫃及帶位。
以上需工卡, 有年假,
意者請親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

***高級日本餐館**
Houston 老美區日餐
誠聘有經驗企台,
位 Midtown 與
Bellaire City。
意者請電:
713-533-9098
713-838-9812

日本餐館請人
位 Nasa 區,
誠請經理
需會英文, 有經驗
提供住宿。
有意者請電:
979-215-2413

日餐高薪誠聘
位 Cypress, 誠請
●熟手企櫃:
全工或半工均可
●熟手鐵板師傅
有意者請電:
832-398-2383
832-653-3111

路州日餐, 高薪
離休士頓2小時,
包食宿。高薪聘請
油鍋, 壽司, 鐵板,
企台, 洗碗, 打雜,
以上無需經驗, 可培訓。
午休2小時。請電:
337-764-7736

Lake Charles
路州全日餐
誠請壽司師傅, 學徒
廚房師傅, 油鍋,
全工企櫃。
包吃包住。請電:
832-605-2131

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

●手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"分類廣告" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"分類廣告"

再點擊黃色圖片, 最後點選右圖

即可閱覽7版分類廣告

>>> 點選進入
看報紙版分類廣告

QR 微信號: **AD7133021553**

Call : **281-498-4310**

Email : **cla@scdaily.com**

壽司店出售
100
Sushi Bar for sale

Kroger 超市內
壽司吧轉讓和招聘員工
生意穩, 收入高, 易經營,
機會難得。位於
22030 Market Plac DR.
New Caney, TX 77365
另誠請: 壽司工薪水佳。
有意者請電:
832-759-1164

壽司店出售
100
Sushi Bar for sale

Kroger 超市內壽司吧!
收入好, 價格好, 容易經營, 機會難得。
Kroger Sushi Bar for Sale
Spring, TX 77386. Easy To Manage!
Good area, Good Price, Good Income!
Selling at a decent price!
Please call: **936-828-9110**
936-521-9698 936-525-8387

200
餐館租售
Restaurant for sale

***賺錢餐館出售**
位休士頓中國城
東主榮退
機會難逢, 先到先得
意者請電: 黃先生
832-638-7964

***亞洲中餐館兼**
奶茶店售,
位 Baytown Garth Rd,
1250呎, 新裝修,
有廚房設備齊全,
客人穩定, 堂食外賣店
意者請聯系: 非誠勿擾
832-315-8682

***外賣店出售**
位德州休士頓
離中國城30分鐘
生意3萬2, 無送餐
面積1500呎。請電:
281-658-8573

堂吃外賣店轉讓
位529和 Fry 交界,
地點好, 人流量多,
1800呎, 房租\$5400。
有意者來面談電話:
281-235-2085

***全日餐壽司店**
出售
位休斯頓
有意者請聯係:
832-962-2555

***餐館出售**
位於 Katy
經營面食和日餐。
適合家庭經營,
因回國低價轉讓。
有意者請電:
346-814-0892

中餐館急售
位249, Jones Rd
3250呎, 租金\$5300
包水, 管理費
售\$65,000
●另請外送員
有意者請電:
832-600-3608

新裝修餐館售
餐館位 Cypress/290
2400呎, 新裝修,
位置佳, 房租便宜,
原經營泰式餐廳,
可改做日餐或其它
歡迎看店。請電:
832-330-1775

家庭餐館自售
位 Hwy-6/ 288
已經營8年, 生意好,
租金很便宜,
是第一次想購買餐館
者的最佳機會。
有意者請電:
281-607-6778

快餐店轉讓
老美區的中式快餐店
業主要退休, 現低價轉讓
2200呎, 租金3736元
(包水, 衛生費, 垃圾費,
掏油井費)
意者請聯系電話:
832-878-2349

Buffet 餐館售
離中國城30分鐘,
15年 Buffet 餐館,
生意穩定,
因東主另有生意
無暇兼顧。意者請電:
832-330-1775

中國城百佳超市
旁。2400呎
餐廳出售
新設備, 生意穩定,
歡迎看店。請電:
713-502-3973

餐館轉讓
位於 Katy 好區,
中日餐堂吃外賣店,
約2100呎, 客源穩定,
因老板退休回國轉讓,
意者請聯系或者短信
347-277-1612
非誠勿擾

中餐外賣店售
離休士頓中國城15分鐘
一周開六天, 8號邊。
客流量大, 好打理,
適合家庭經營。
歡迎看店議價。
非誠勿擾。意者請電:
347-206-1129

中餐堂吃外賣店
出售。位白人區
3000呎, 20多年老店,
設備齊全, 生意穩定,
因人手不足出售
請電: 非誠勿擾
281-463-2600

中餐堂吃外賣店
2000多呎, 位休斯頓
290 Barker Cypress
Kroger 旁, 地點好,
人流量多, 因特殊原因
轉讓。請電或信息留言
346-307-5778
713-357-8183

日餐, 日快餐出售
西德州 Lubbock, 25萬
人口, 有大型日鐵板店
和日快餐二個店出售,
技術教學, 老板直接貸
款, 是創業的好時機。
意者請電: 何老闆
806-392-4441

餐廳出售
美式中餐堂吃外賣店, 位 Katy Fry Rd,
2400呎, 廚房設備齊全, 客源穩,
適合家庭經營, 一周開6天,
生意三萬多, 由於個人原因, 欲低價出售,
意者請電或短信: 非誠勿擾!
832-818-2934
832-618-3370

賺錢餐館自售
Sushi & Izakaya for sale
\$750K annual sales. \$200K sales price
Good location. No broker
Owner financing. No interest
Please contact text first **281-925-8486**
地點佳, 生意好, 年營750K, 售200K。
業主可貸款, 免利息。肩客莫憂。請傳簡訊先

中餐館低價售
生意穩 地點佳
意者請電:
832-212-8167

中國城中餐轉讓
位於百家廣場
新裝修, 價格面議。
老板沒時間管理。
電話: (非誠勿擾)
832-929-9863

餐館出售
現出售位於休斯敦
Midtown 地區的
堂吃外賣店
位置好, 房租便宜,
生意穩定。
有意者請聯系:
832-757-3856

Katy 中餐館
位於大超市旁,
生意四萬, 售九萬,
房租四千
(包水管理費)
意者請聯系:
281-673-8702
(非誠勿擾)

冰淇淋店售
FOR SALE

大型 Mall 冰品
攤位出售
Mall Kiosk for Sale
鄰近 Food Court 銷售品
牌冰棒 & 雞蛋仔冰淇淋
租金低, 地點佳, 適合家族
或是個人創業者經營。
詳情請洽:
832-382-5332

奶茶中餐館售
位 Baytown, Garth Rd.
1250呎, 新裝修,
客人穩定, 堂吃外賣店
有意者請聯系:
832-315-8682
非誠勿擾

餐館設備出售
Equipment for sale

餐館廚房用具
出售
製冰機, 冷凍箱,
電飯鍋, 自動切肉機
風扇, 炒鍋爐頭,
碗盤等... 廚房用具
有意者請電:
713-517-2345

餐館設備出售
Equipment for sale

餐廳設備出售
三明治店結束營業。生財器具出售。
Freezer, cooler, 制冰機, 刨肉機,
工作台, 飲料冰箱等。
意者請電: **832-868-5988**

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!

在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to **Nicole**

廣告專線: **281-498-4310** 或 Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成真

美南分類廣告NICOLE

微信: **AD7133021553**

Call: **281-498-4310**



 <p>地毯清潔 Carpet cleaning</p>	<p>楊氏地毯清洗 商業、家庭 地毯清洗！ 車道、後院清洗 832-518-8892 微信號： fishguy1978</p>	 <p>地毯清潔 Carpet cleaning</p>	<p>益明清洗地毯 華人主持，益明採用 大型蒸氣機，洗地毯， 沙發，滄水後清潔， 住家、辦公室、旅館、空房。 空房沒電亦可處理 請電：713-557-0074 281-565-4788 Minh</p>	 <p>美南分類廣告 NICOLE 李 微信：AD7133021553 Call: 281-498-4310</p>	 <p>玻璃門窗專家 Door/Window Glass</p>	<p>金叶浴門 批發價格 \$240 起，不銹鋼，鋁合金， 8MM 鋼化玻璃，防爆膜，納米鍍層， 工廠直銷，規格齊全，可送貨。 9895 Harwin Dr #B3, Houston, TX 77036 832-512-8026 346-303-9388 Email: plushomestyle@gmail.com</p>
<p>700 庭園美化 Gardening</p>	<p>劉氏園林綠化 種植和修剪花草樹木 前後院積水，挖根，擺設 圍籬，樹木嫁接與移植 造石山，魚池，花架，盆景， 溫室，涼亭，陽台，油漆。 中：832-670-9559 英：713-517-2717 鼎盛豐小型貨運</p>	<p>木水石電全能 執照 #LI 0019006 花草自動灑水系統， 軟水器，淨水器，籬笆，涼 亭，魚池，地板，磁磚，電 路，水路，招倒垃圾，餘泥 及以上各種維修。國粵 832-818-3185 吳</p>	 <p>Foundation 專業地基修理</p>	<p>福美地基修理 公司，F&M Foundation 曾榮獲休斯頓 最佳品質信任獎 15年經驗，免費估價， 終身保修， 終身轉讓保修權。 832-858-4838</p>	 <p>玻璃門窗專家 Door/Window Glass</p>	<p>PN Pro Glasses 門窗公司 品質保證+安全保證+價格便宜保證 Commercial & Residential 商業/住宅 Shower Door, Window Glass Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸，浴室落地玻璃門，住家辦公大樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子，傢具台面玻璃 請英文/越語：346-561-2430</p>
 <p>地板銷售安裝 Flooring Service</p>	<p>Navarro Flooring 地毯 銷售+安裝 特價 \$1.25 呎 & up 免費估價 中：Angela 713-557-6839 英：Raymond 281-685-5440 9206 Ronda Ln. 77074</p>	 <p>地板銷售安裝 Flooring Service</p>	<p>敦煌地板 地板 \$1.89/呎 & up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆，廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊)</p>	<p>永興地板 款式多樣，價格便宜 專業師傅安裝，保證滿意。 复合地板，安裝費 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307</p>	 <p>Pest Control</p>	<p>CLASSY 殺蟲專家 Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區， 讓您擺脫蟑螂/螞蟥/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾 本公司提供免費的估價。 34年專業經驗，專業白蟻檢測及殺蟲服務。 電話(英)：281-437-4329, 713-516-1747 (中文)：346-252-9893</p>
 <p>屋頂, 外牆 Roofing & Siding</p>	<p>屋頂專家/木工 屋頂隔熱，節省能源 翻新、補漏各種屋頂，疑難雜症。 修理各種水管，內外油漆， 保證質量，免費評估。 832-606-7170 韓</p>	 <p>房屋理賠 Claims Service</p>	<p>美國房屋理賠服務 十年豐富經驗面對各種保險公司，房屋遭受暴 風雨，冰雹損害，房屋漏雨，房屋水管爆裂漏水， 火災，我們能幫您從保險公司爭取到您應得的 賠償，拿不到賠付免任何費用，保證施工質量。 免費諮詢電話：713-732-8802 中文 832-683-8753 英文</p>	<p>屋頂專家風災冰雹索賠專家 22年經驗，價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程，質量保證 免費估價。Min Park 832-202-8432</p>		



美南分類廣告 NICOLE 李
微信：AD7133021553
Call: 281-498-4310



美南微信公眾號

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

● 手機：請點左上角“三條橫槓”，下選“分類廣告” ● 電腦或 iPad：版面最上項目內找“分類廣告”

● 再點擊黃色圖片，最後點選右圖

即可閱覽 7 版分類廣告

QR 微信號: AD7133021553
Call : **281-498-4310**
Email : **cla@scdaily.com**

 <p>通水管 排污</p>	<p>專通下水管道 \$60 元起，不通不收費 高效強力疏通下水道， 漏水堵塞，洗手盆，浴缸 馬桶，打碎機，下水道 專業更換熱水器 7天24小時，請電： 832-421-6698</p>	<p>小潔水管公司 832-722-2099 德州 Master 執照 40172 商業/住宅：煤氣管，煤氣 開通與年檢，水管油井， 水表，下水道，通堵， 各類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 城市申報檢驗。</p>	 <p>通水管 排污</p>	<p>下水道專家 \$65 起。高科技 迅速為你解決 ● 地下下水道堵塞 ● 漏水、等難題 德州大師級執照 832-708-8688</p>	<p>爽快水管專業 專通下水道，儀器檢查， 漏水堵水。 修換：全屋來水管，去水 管，水錶漏水。 安裝：熱水器，水龍頭， 馬桶，浴缸，打碎機，7/24 832-600-6300 劉 通粵/國/英/墨西哥</p>	 <p>通水管 排污</p>	<p>頂好排污 德州執照 TCEQ24431 抽餐館油井， 洗衣店水井， 高效強力疏通下水道， 經驗豐富，不通不收費。 832-462-3832 832-462-4011</p>
 <p>Plumbing Electrical 水務</p>	<p>浩記家居維修 冷暖空調，熱水爐器更 換或維修，抽風排氣，水 喉水槽，漏水堵塞，汽庫 門維修，電源開關，居家 電器 (smart devices 安裝， WiFi 電子鎖等。價格底， 電：832-759-4638 微信：handyhouston</p>	<p>明亮電工公司 德州執照，百萬保險， 專業電工工程公司， 承接各種工業、商業， 廠房，學校，酒店， 餐館的電氣工程！ 質量最高，保證工期！ 832-260-8678 曹先生 (中/英)</p>	<p>水電服務公司 執照電工，經驗豐富。 灑水系統，家電維修， 水電新建和修理， 洗衣，烘乾，冰箱，熱水爐 打碎機，下水道， 281-610-2068</p>	<p>滿意水電 專精上下水管漏水， 堵塞閥門龍頭更換， 熱水器，冰箱，洗衣機， 軟水淨水系統， 游泳池加熱系統等家用 電器，加照明燈， 車庫門監控系統安裝維修 費：832-576-6957</p>	<p>居家空調水電 洗衣烘乾，熱水爐具 冷暖空調，抽風排氣 水喉水槽，滴漏堵塞 開關插座，生活電器 住家餐館，質優價低 832-290-8770</p>	<p>Long's 專業修理 多年經驗 Sears' 專業技 師，專門維修各種 家庭/商業：冷暖氣，冰箱， 製冰機，大型冷凍櫃，冰櫃， 熱水爐，洗衣機，乾衣機 執照號碼：TACLA44251C 質量保證，通英/粵語 713-505-7534</p>	<p>誠信專業水電 專精上下水管道， 漏水，堵塞及疑難雜症。 改移，換新上下水管線， 熱水器，水龍頭，浴缸， 淋浴，馬桶。● 維修改裝 供電線路，換電箱，加改 供電線路及電器設施 713-480-3646</p>
<p>源昌水務 281-787-7829 Phillip 832-860-2895 Ken 疏通：下水道，廁所，廚房， 浴缸，洗臉盆，冷氣機 洗衣機的去水道。 修換：水管，水喉，打碎機， 浴缸，熱水爐， 餐館爐頭及油爐。</p>	<p>專精各種漏水 舊屋水管換新， 屋頂，地下漏水 修換熱水器 832-217-6958 修 713-885-4818 英</p>	 <p>冷暖電氣 Electrical & AC Service</p>	<p>快速冷暖氣修理 專業修理安裝： 中央，分體，窗式空調 餐館制冷設備修理 專門解決疑難問題 保證質量，價格公道 請電：黃先生 832-421-6698</p>	<p>榮記冷暖氣 專業冷暖氣維修， 保養，安裝。 價格合理，質量保證 正規公司，百萬保險 德州執照 TACLA98371C 請電：曾 (英/粵國) 832-916-0188</p>	<p>大氣空調公司 專業冷暖氣，安裝，維修 商業/住宅冷暖氣， 擁有二十多年實踐經驗！ 質量保證！價格優惠！ 德州認證技師，王師傅 832-788-8199 832-287-8509</p>	<p>大連冷暖氣 ● 冷暖氣維修安裝 ● 熱水爐維修安裝 ● 電路維修 20多年工作經驗 德州政府認證技師 James 張 713-253-5086</p>	 <p>分類廣告專頁</p>
<p>精藝冷氣水電 冷暖工程，家用電器 廚浴設備，修換水爐 住宅商鋪，節能空調 漏水斷電，急修急通 請電：蕭師傅 832-490-7988</p>	<p>誠信專業冷暖氣 安裝，維修冷暖氣 價格低，質量優 聯係電話： 713-480-3646</p>	<p>陳氏專業冷氣 冷暖氣系統 保養，維修，安裝， 家電，熱水爐。 政府執照，15年經驗 請電：陳 (英/粵國越) 281-236-2846</p>	<p>朋友冷暖氣 專業維修安裝：住家商業 冷暖氣系統，熱水器， 電冰箱多年大公司經驗 價格合理，保證質量， 德州執照 TACLA33326E 五百萬保險。張培厚 832-230-6637</p>	<p>佳意空調公司 安裝，快修冷暖氣， 正規公司，執照技師 價格最低，質量保證 住宅/餐館/商業。 10年經驗。請電： 832-576-6957 曹</p>	<p>陽光冷暖維修 專修餐館或家庭空調， 熱水器，冰箱，餐館菜櫃 凍櫃，洗碗機，油爐。 Coca Cola Machine Steam Warmer 281-871-8338 832-564-5225</p>	<p>合家歡冷暖氣 專業安裝，維修，保養 冷暖氣系統 維修水電 (開關，電路， 電風扇，馬桶，熱水爐) 價格合理，質量保證 電話：劉先生 832-552-0155</p>	
 <p>冷暖電氣 Electrical & AC Service</p>	<p>JJ SERVICES 華仔公司 德州認證技師 TACLB 99882C. HVACR. 冷暖氣安裝維修商業/住宅，冰箱 (商業) 一站式服務。Trane. Goodman. Carrier. York. Amana. Lennox. American Standards 梁師傅 832-538-6566 粵 鍾師傅 832-276-8815 國 Office : 832-372-8903 English</p>	<p>萬家樂冷暖氣 政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修：各種品牌冷暖氣 維修保養，配件更換，水務電器，專業誠信 ~ 政府認可的 TOP 空調專業技工 ~ 281-818-2990 宛 (Wan)</p>	<p>精準冷暖氣 & 冷凍公司 AirTuner (各種品牌) ● 住家及商業：保養維修、更新。 ● 德州執照 TACLA 80788C ● 高領保險：價格公道 **任美國最大冷暖氣公司資深技工** P.J. 陳：832-367-1098</p>				
<p>吉順冷暖氣公司 安裝維修保養：各種家庭，商業冷暖氣。 精修餐館及超市冷凍，冷藏設備，電機，電路 及生活電器維修，特價代理 Goodman 產品。 州政府保險及執照，質量保證，歡迎比較。 832-860-3388 蒲繼忠</p>	<p>都市冷氣冷凍集團 713-518-4939 維修保養安裝各品牌冷暖氣，冷凍系統 抽風機，熱水器，洗乾衣機，爐頭等。水電煤 服務第一，持牌技師，TACLA28230C 商業/住宅。歡迎比較。</p>	 <p>信用現金 回國急需現金？ 信用多倍套現， 時效快，收費最低， 當日可提現金 631-805-3012</p>	<p>信用現金 回國急需現金？ 信用多倍套現， 時效快，收費最低， 當日可提現金 631-805-3012</p>	 <p>羽毛球專賣 高品質羽毛球專賣， 月銷量 4000 打。 北美華人第一品牌。 www.store1688.com 832-743-5988</p>			
 <p>車房門專家 Garage Service</p>	<p>精修車庫門 開門電機及傳動， 彈簧更換及線路故障。 整門及部分更換。自動 鐵門維修及故障排除。 20年經驗，最低收費。 電：陸先生 281-827-5309 832-734-6808</p>	 <p>鐵工廠 Iron Works</p>	<p>泰平鐵工廠 經營多年，專修 鐵門護欄，碰撞銹蝕， 餐館設備，爐頭， 工藝鐵門。 金屬構件加工。 www.taipingironworks.com 281-785-9895 劉</p>	<p>林記鐵工廠 專業定制各類防盜門窗 精工電焊，鋁，不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄，扶手，樓梯等)， 多年經驗，質量保證。 281-889-1086 832-420-4376</p>	 <p>鐵工廠 Iron Works</p>	<p>范氏鐵工廠 防盜門窗。自動大鐵門 (保證大門不會變歪， 歡迎團購，便宜 5%-10%) 開門機修理，鐵欄杆修理，換新。陽台扶手。 出售鐵欄杆，大門，柱子等。承接各種焊接， 修理工作。保證質量。良好的售後服務。 713-598-8889 (中文)</p>	
 <p>車房門專家 Garage Service</p>	<p>車房門專家 商業，住家，鐵門及鐵欄 搖控車門器更換， 彈簧維修線路安裝， 品質保證，免費估價。 通國粵英語 20年經驗，7天日夜。 713-598-8118 (C) 713-777-7934 (H)</p>	 <p>SECURITY NOTICE 安全監控系統</p>	<p>監控系統安裝 監控系統 4MP 超清 帶 4x 鏡頭，包安裝， 一套 \$700 起，無月費 支持手機監控及回看 請來電話諮詢： 832-310-7499</p>	<p>報警監控安裝 Alarm 專業安裝 \$19.95 月費 監控安裝每一路 \$75 起 四路特價，工廠直營， 倉庫在 Harwin，有 安裝執照。B09382201 電：713-779-8788</p>	 <p>SECURITY NOTICE 監控系統 卡拉 OK</p>	<p>【視頻監控&KTV音響燈光&網路】 行業 16 年經驗，免費上門設計/安裝調試/各種維修 特價 高清視頻監控 \$120 起 (含上門安裝費) 點歌機 \$399 起，多款樣式，多國家歌曲語言 全套 KTV 音響燈光系統 \$1699 起。 可視門鈴&行車錄像儀 \$35 起 (Amazon 同款) 所有產品廠家直銷，正規公司有保修合同 中國城店鋪&試音室，預約試唱：832-870-5555</p>	
 <p>電腦維修 Computer Service</p>	<p>電腦專家 電腦維修，IT 技術支持 辦公室電話/網絡佈線，VoIP 電話服務 商業高清監控安裝維修，數碼 IP 4 百萬像素起 POS 軟硬件，保證最優惠價 Express Computer Solutions Tel : 713-823-6863 www.expresscs.net</p>	 <p>各種維修服務 Computer Service</p>	<p>電腦, 電視, 手機 SHAN'S COMPUTER 電腦、電視、手機專業 維修，20 年維修經驗！ 9600 Bellaire Blvd #129 (王朝商場內 #129 室) 713-988-0160 832-790-1141 出售 6K 超級電視盒</p>	 <p>網站 WWW 設計制作推廣 Design Service</p>	<p>中英文網站 設計&制作&推廣 專業制作商務，貿易，批發，零售，地產， 餐飲，旅行社等。各類專業中英文網站， 並精通網路運營， 和推廣快捷、高效。 歡迎電話諮詢：832-620-0006</p>		

保險理財

佳佳保險 - 中國城辦公室
老人醫保, 處方藥, 全民健保, 人壽, 醫療年金, 投資理財, 子女教育基金, 免稅退休計劃, 遺產規劃, 住家, 商業等多種保險。
免費諮詢: **713-826-7048**
陳茜玲 會計師-保險-房地產經紀
Email: **BestIns4U@gmail.com**
微信: **JCLion88** / 10333 Harwin#537,77036

信用現金

回國急需現金?
信用多倍套現,
時效快, 收費最低,
當日可提現金
631-805-3012

床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背痛, 轉轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還有 30 多年老字號的床墊世界, 專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊。美國生產, 質量最優, 價格最平, 款式最齊, 市內免費送貨。
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機。
請電: **713-777-1188** 近 59 離中國城 5 分鐘
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

專收購舊車壞車
舊、壞、車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

車輛買賣
Car for sale

休士頓上門現金收購買賣二手車

- 現金收購舊車、碰撞車
- 高於 Trade in 20%
- 另有大量二手車轉讓

網址: **westsidemotors2.com**
請電中文/粵語: **832-774-1423**

800 汽車
保養修理

Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣

換機油 \$18.99 年檢 \$25 "飯金部" 多有折扣
專修本國車, 進口車, 引擎系統, 剎車系統, 變速器, 電路
飯金噴漆, 修理 代辦一切保險理賠, 24 小時拖車服務。
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood
電: **281-575-7221** (中英越) 手機: **832-622-7134**
6 天營業 週一至週六: 9 點~6 點

SECURITY NOTICE

監控系統

卡

【視頻監控&KTV 音響燈光&網路】

行業 16 年經驗, 免費上門設計/安裝調試/各種維修

特價

高清視頻監控 \$120 起 (含上門安裝費)
點歌機 \$399 起, 多款樣式, 多國家歌曲語言
全套 KTV 音響燈光系統 \$1699 起。
可視門鈴&行車錄像儀 \$35 起 (Amazon 同款)
所有產品廠家直銷, 正規公司有保修合同
中國城店鋪&試音室, 預約試唱: **832-870-5555**

報警監控安裝

Alarm 專業安裝
\$19.95 月費
監控安裝每一路 \$75 起
四路特價, 工廠直營,
倉庫在 Harwin, 有
安裝執照, B09382201
電: **713-779-8788**

監控系統安裝

監控系統 4MP 超清
帶 4x 鏡頭, 包安裝,
一套 \$700 起, 無月費
支持手機監控及回看
請來電話諮詢:
832-310-7499

購車專業諮詢
全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、貸款 Title 等諮詢服務,
遠離事故和泡水車, 並
現金高價收購寶馬 奔馳
奧迪 保時捷, 請電:
832-620-0006
微信 **texasarmax**

分類廣告專頁

奧巴馬保險
專門代理申請

優信保險

- 代理汽車, 房屋, 商業保險。●專業申請奧巴馬全民健康保險。
- 7x24 小時專業 ObamaCare 代申請。
- 簡單, 快捷, 清楚, 專業。最快 5 分鐘完成申請。
- 迅速解決您的任何問題。

地址: **6420 Richmond Ave #360, Houston TX 77057**
中英文熱線: **713-239-2358** 微信號: **Welltrustins**

奧巴馬保險
專門代理申請

奧巴馬保險
Medicaid
Susan 為您
選擇適合的保險
醫療保險專線:
626-348-9034

培訓班招生

肯維培訓

短期培訓, 高薪就業,
報關師年薪可達 10 萬,
稅務師比 CPA 強,
外國護士無需重讀大學
可考 RN 執照,
馬上行動, 預約老師電:
1-888-939-6996
微信: **ilovekti8**

保險理財

幸運稅務保險 - 休斯頓西北地區

汽車, 房屋, 老人醫療, 全民健康保險,
公司團體保險, 以及各種短期, 事故, 牙醫
等多種保險。
多年專業稅務經驗, 可協助報稅。
免費諮詢: **832-812-5296** Emma Chen
Email: **lkyinsurance@gmail.com**

汽車
過戶更名

辦理車輛過戶更名

- 辦理休斯頓地區各種車輛的過戶更名
- 臨時車牌以及車輛 Title 丟失補辦。
- 辦理中國護照換發補辦 (精辦政治庇護和偷渡者的護照, 不成功不收費)
- 辦理領事館各種委託書&領事三級認證
- 辦理新出生寶實全套證件

聯絡電話: **832-3671558**
微信聯繫: **fengkangmei**

牙齒保健
Dental Service

牙齒保健

修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健, 價格合理
預約電: Steven 盧
國/粵/越

電腦專家

電腦維修, IT 技術支持
辦公室電話/網絡佈線, VoIP 電話服務
商業高清監控安裝維修, 數碼 IP 4 百萬像素起
POS 軟硬件, 保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel: **713-823-6863**
www.expresscs.net

電腦, 電視, 手機
SHAN'S COMPUTER

電腦、電視、手機專業
維修, 20 年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內 #129 室)
713-988-0160
832-790-1141
出售 6K 超級電視盒

網站
WWW

設計制作推廣
Design Service

中英文網站
設計制作推廣
專業制作商務, 貿易,
批發, 零售, 地產, 餐飲,
旅行社, 等...
各類專業中英文網站,
並精通網路運營,
和推廣快捷、高效。
電: **832-620-0006**

功夫六位
治療
Therapy Service

內外功夫按摩法

打通全身經絡, 對肩周
炎, 風濕, 頸, 腰椎骨質
增生引起手、足功能障
礙等, 解除疼痛麻木感,
達到康復效果。
713-894-0928
917-775-1951

泳池維護

Swimming Pool Maintenance

活泉泳池維護

1. 免費水質檢測
2. 維護 保養
3. 專治綠水池變清

電話:
832-289-8889
聯系: 劉弟兄

游泳池專業打理

1. 免費諮詢, 提供指導
2. 日常維護包藥品。
3. 綠池變藍。
4. 酸洗泳池。 電話:
832-248-2100
713-306-6398

羽毛球專賣
Shuttlecock

羽毛球專賣

高品質羽毛球專賣,
月銷量 4000 打。
北美華人第一品牌。
www.store1688.com
832-743-5988

美南日報

美南日報

操作方式

閱覽
最新最即時的
「分類廣告專頁」
請掃描二維碼
QR Code 進入頁面
若未更新,
請點擊右上角
"三個小黑點"
接著點擊最下方
"重新整理"
refresh

單身的你(妳), 何不主動出擊, 為自己創造更多的機會 !!!!

在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to **Nicole**

廣告專線: **281-498-4310** 或 Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成真

1000
Massage Service
按摩服務

雪梅
美麗大方, 氣質優雅
的漂亮女孩,
在舒適溫馨的環境下
為你舒緩身心的疲累
早 10:00 至晚 12:00
832-996-9074

凱悅

實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

高級 SPA

漂亮氣質東方美女
早 9 點~晚 12 點
休斯頓中國城
歡迎電話預約:
832-988-7118

1000
HIRING for Massage
按摩請人

***Soothing Hands SPA**

in need of 4 to 5 licensed female massage therapist, must have pleasant personality. Good pay and flexible hours. some English is required. **kirkm6914@gmail.com**
Michael **281-217-0491**
柔適手廳 SPA 按摩: 誠聘有執照女按摩師
4-5 名, 性格開朗, 薪資好, 時間彈性, 少許英文

***按摩店誠聘**

全工半工按摩師
需有執照, 45 歲左右,
會簡單英文, 可以報稅,
生意好, 大費高, 小費好
位高尚白人區。
意者請電:
832-398-5977

誠請按摩師

位中國城附近
誠請熟手按摩師
男女均可
有執照者優先
老美客源, 小費好。
有意者請電:
281-710-5168

新優男女按摩師

位 Woodlands
●足底 (無需執照) ●Body (需有執照)
生意極佳, 小費很好
少許英文, 有新假期。
西北區 & Woodlands 可共乘車。
請電: 英文/越語 **832-493-5644**

按摩店/美容院
出租或出售或合作

For Sale

Massage Store SPA /Salon

***正規床腳店售**

德州休斯敦
Woodlands 富人區,
正規床腳店轉讓
大費高小費好,
七年老店, 東主回國,
證件齊全, 低價轉讓。
電: **713-256-4390**

正規床腳店急售

德州休斯敦, 離中國城
15 分鐘, 高尚區老店,
客源穩定, 無不良記錄,
還有二年半的合同,
1 單間, 1 雙間, 2 床脚。
前後門, 設施俱備, 接手
就賺錢。誠意接手者電:
281-969-5369

Spa salon 急售

for sale In the Heights 3000 sq feet,
Monthly income \$35,000+
\$\$\$ 不二價 \$75,000
英文: **832-814-2062**
電話: **713-561-3798**
位高檔地段, 3000 呎
月營 3.5 萬多, 只售 7 萬 5

美甲店
美容院
招人

***漂亮人生**

聘請髮型師二名
有上進心,
愛好學習者優先,
公司免費培訓學習,
底薪+提成。
待遇面議, 聯係電話:
347-567-6426

Massage School
按摩學校
招生中
1000

Massage School
按摩學校
招生中
1000

按摩班招生

按摩跌打針灸研習所

零起點中醫養生按摩治療系列入門: (16 節基礎, 10 節調理學習
+ 7 節診斷 + 8 節按摩基礎穴位治療 + 8 節食療及養生操)
課程簡介: 1. 中醫理論基礎, 實際應用, 具體安排。
2. 按摩手法及應用。(證書可更新按摩師牌) 3. 養生操及食療。
協助申請: 按摩店大牌, 按摩師牌, 更新按摩師(班)牌。
十多年按摩培訓老師, 武術跌打醫師, (美國) 中醫針灸碩士。
832-863-8882 謝老師 看病按摩電話預約
7001 Corporate Dr 二樓 213A (美南銀行後華埠大廈)

專精按摩執照

個人開店:
申請, 補發, 更新, 繪制/設計平面圖。
協助處理執照局, 市政府的違規通知單。
開按摩更新班, 足療証, 拔罐証, 刮痧証,
芳香療法。
陳老師 微信: **kenchen1950**
電話: **832-713-0806**

HFE 正規專業按摩學校招生

英文: **713-528-2097** 中文: **832-231-5279**
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027

- 德州立案 500 小時按摩課程培訓 (MS0098)
- 新開全期 2 個半月長課程。
- 有專業按摩執照老師, 中英文授課。
- 學費有優惠, 不另收額外費用。
- 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班。
- 聯邦按摩考試通過率高達 100%
- 按摩執照更新班。
- 按摩英文課程 (免費)
- 1 月 2020 年, 開新班, (每 2 個月開新班)
白班: 9am-2pm
晚班: 5pm-10pm
●**www.HFEmassageschool.com**

FMS (永泉) 德州正規按摩學校
招生

500 小時按摩課程培訓 (MS1002),
中英文授課。學費特優。

- 11/26/2019 開新班 (白班), 3 個月內畢業
- 針對聯邦考試進行復習 (免費)
- 另加聯邦培訓班, 請電話諮詢
- 按摩執照更新班, 每週日 10am-4pm

諮詢電話: **713-771-5399**

地址及 網址如下:
6105 Corporate, Houston, TX 77036
www.FountainMassageSchool.org

Phoenix School of Massage
鳳凰按摩學校 (MS0008)

- 德州老字號, 由美國白人 William Barry 創辦經營, 33 年輝煌辦學歷史。
- 2019 年增開由華語老師執教的中英雙語速成班。
- 包聯邦考試和 500 小時按摩課程證書。
- 每周上課四天, 3 個月即可畢業。

開班: 12/26 (雙語班), 11/4 (晚班)
中文專線: **832-892-9618** Demi
網址: **www.themassageschool.com**

Phoenix School of Massage
鳳凰按摩學校 (MS0008)

12 月 29 日
開 Thai Massage (泰式按摩)
報名請電: **832-892-9618** Demi
上課地址: **6600 Harwin Dr. Ste#101**
Houston, TX 77036

千里姻緣
一線牽

別猶豫，別蹉跎歲月



登廣告專線：281-983-8151

讓你更美! Joy Discount Outlet 新開幕

護膚/彩妝 驚喜禮物等著你



(本報休斯頓報導) 女性的美，有先天，也有後天，雖然不是每個人都天生麗質，但是只要好好保養自己、照顧自己，有個美麗的態度，在平常生活中養成美的好習慣，也會讓自己更漂亮。

一家號稱北休斯頓最大的化妝品店 Joy Discount Outlet 新開幕，店老闆要分享讓女人更美麗動人的秘訣，為慶祝新開幕，Joy Discount Outlet 不僅推出折扣

The history of



大優惠，凡購買就贈送驚喜禮物！店內舉凡女性護膚、彩妝，各種保養品、化妝用品、髮飾、髮圈、香水，女性要用的這裡都有！

更讓姊妹們開心的是，Joy Discount Outlet 代理 LG 旗下化妝品: WHOO 后頂級、O HUI 頂級、ISAKNOX 高級，這個品牌專門針對亞洲人膚質、配合年齡需求，產品種類堪稱休斯頓最齊全。

很多愛美的姊妹們，在中國或台灣用 WHOO 后、O HUI、ISAKNOX 等產品，除了專櫃店，常常是在機場能買到，來到休斯頓，買起來沒有那麼方便，現在休斯頓這家 Joy Discount Outlet 代理眾多產品，等於省了姊妹們很多時間。

LG 公司旗下化妝品，素來以“天然養生之道”為理念，採用近年崛起的韓國高端科技，從天然植物藥材中萃取，製成具有各種功效的高品質護膚品、化妝品，特別適合東方女性的膚質，在中國、台灣、香港、韓國都擁有眾多愛用者。

這其中，尤以 WHOO 后的產品最受追捧，好多用過的美妝達人，在各大討論區皆大力推薦，Whoo 的護膚品主要是五大系列，包括拱辰享、水研、津率享、天氣丹、以及雪美白系列，可說是貴婦級別的護膚品牌，也是 LG 旗下



引以為傲的第一線產品，再搭配由氣質美女李英愛代言，人氣旺的不得了。

WHOO 后頂級牌

據說韓國皇后們都喜愛用一種美容秘方，叫做拱辰丹，WHOO 后品牌的核心成分就是這種拱辰丹，韓國女性都為之而瘋狂，口碑超好，在韓國也影響深遠。其功能性抗衰老護膚產品，是三十歲以上熟女的首選，成分都是高檔的天然材料，像是野生山蔘、鹿茸等，愛它的人趨之若鶩。淡黃色的膏體，極其的幼滑好推，上臉即化，晚上塗抹，即使熬了夜，第二天臉依然還會明亮有光澤。

簡單介紹 WHOO 后品牌的五大系列如下：

拱辰享基礎系列：拱辰享是 whoo 后的基礎護膚系列，這款主要適合乾性皮膚的姊妹，針對於冬季皮膚乾燥，能夠起到很好的改善作用。

水研強效補水系列：這個系列其實



也是補水系列，和拱辰享不同的區別在於針對的膚質不同。水研套裝主要是針對於敏感性皮膚、以及油性皮膚制定的補水而不油膩的水乳，這款水乳用起來可以保持一整天臉上都是潤潤的。

津率享系列：這系列可以給皮膚注入生氣、以及輸入皮膚所需營養，提亮皮膚色澤和保持皮膚水潤。

天氣丹系列：天氣丹是 whoo 后中較為出名的一款產品，天氣丹是一款綜合性護理的護膚品，主要是針對皮膚再生、抗皺、保濕、保持皮膚彈力、縮小毛孔等功效。

雪美白系列：雪美白系列適合各個年齡段需要美白的姊妹，who 后雪美白系列將七香八白散、與天然菊花精心熬出後，時行低溫熟成的甘菊水滲入皮膚，使皮膚如白玉般晶瑩剔透。

O HUI 頂級牌

O Hui 是韓國傳統與感性現代的“綜合”，產品大部分都以植物成分為主，優質的品質使之風靡韓國，這個品牌護膚、彩妝都有，從保濕、抗皺、美

白都有相應的產品，中國也有開設專櫃，銷量非常不錯。

ISAKNOX 高級

這個品牌誕生很早，半個世紀以來一直致力於發展化妝品科技，讓肌膚獲得修護，達到更健康的狀態，雖然是 LG 裡的二線品牌，但針對追求高品質的現代女性，在韓國，是廣大女性們的心頭最愛。

為慶祝開幕，Joy Discount Outlet 推出大優惠，凡購買就贈送驚喜禮物(請出示本報導、或美南新聞週六、週日版優惠券)，並有 20 % 折扣 (LG 旗下產品不



包括在內)。
Joy Discount Outlet 地址: 11232 Veterans Memorial Dr. Houston (與 45 號公路很近)。
營業時間: 周一至周六, 11am-7pm。電話: 832-295-3813。



本報記者黃麗珊攝影

世界華人婦女工商企管協會-美南分會
吳展堂會長介紹該會理事們與大形認識

世界華人婦女工商企管協會-美南分會

2019年終會員大會暨聯誼活動



世界華人婦女工商企管協會-美南分會王妍霞, 黃春蘭, 林琬真, 高嫺麟, 李迎霞等會員們互動



12月7日在姚餐廳世界華人婦女工商企管協會-美南分會吳展堂會長致歡迎詞



世界華人婦女工商企管協會-美南分會吳展堂會長, 李迎霞, 周宏前會長, 李莉穎秘書長及會員們出錢出力參加活動



世界華人婦女工商企管協會-美南分會李莉穎秘書長宣佈 2020 會長、副會長及理事們競選事宜, 黃春蘭, 林琬真等見證



僑教中心陳奕芳主任感謝世界華人婦女工商企管協會-美南分會多年來的支持



世界華人婦女工商企管協會-美南分會吳展堂會長, 李迎霞, 周宏前會長及會員們同歡